

User Manual of Product 1:

FRIGIDAIRE EFIC189-Silver Compact Ice Maker, 26 lb per Day, Silver (Packaging May Vary)

User Manual of Product 2:

BELLA Electric Griddle with Warming Tray - Smokeless Indoor Grill, Nonstick Surface, Adjustable Temperature & Cool-touch Handles, 10" x 18", Copper/Black

ICE MAKER

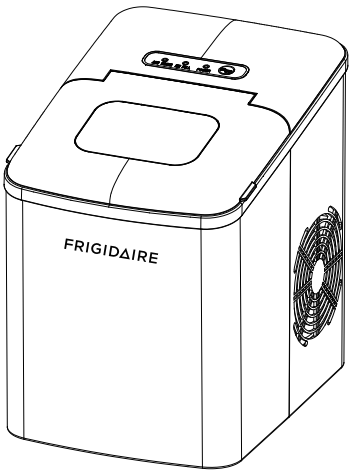


TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS..... 1

KNOW YOUR ICE MAKER.....4

BEFORE FIRST USE.....5

USE YOUR ICE MAKER.....6

CLEANING AND MAINTENANCE.....7

TROUBLESHOOTING9

TECHNICAL PARAMETERS.....10

WARRANTY CARD.....11

* This ice maker is not designed to keep ice frozen. After each use, remove all ice cubes, drain the water.

FRIGIDAIRE is a pending or registered trademark used under license from Electrolux Home Products, Inc.

For service assistance and product information, please call: 1-800-968-9853.
Curtis International Ltd.
7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 www.curtisint.com

USER MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS



When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following

To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your ice maker, follow these important safety instructions:

- Before using check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
- Do not remove any safety, warning, or product information labels from your ice maker.
- Plug the ice maker into an exclusive grounded power outlet. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.
- This appliance must be grounded. It is equipped with a power cord having a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- Avoid the use of an extension cord because it may overheat and cause a risk of fire. However, if it is necessary to use an extension cord:
 - 1) Use only extension cord with grounding plug.
 - 2) The marked rating of an extension cord must be equal to or greater than the rating of this appliance.
 - 3) It should be positioned such that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children intentionally.
- Do not operate any appliance with a damage cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.

- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Place power cord in such a way it cannot be pulled on by children or cause a tripping hazard.
- Place power cord in such a way that it is not in contact with hot surfaces.
- The use of attachment not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not touch the evaporator when using the ice maker or making ice to avoid being suffer from frostbite.
- Do not immerse any part of the product in water.
- To disconnect, turn any control to “OFF”, then remove plug from wall outlet.
- Do not plug or unplug product with wet hands.
- Unplug the product before cleaning, maintaining and when not in use.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality.
- Do not clean your ice maker with any flammable fluids. The fumes may create a fire hazard or explosion.
- Do not overturn the ice maker. If the ice maker is overturned accidentally, make it stand steadily for 2 hours before powering it on again.
- If the ice maker is brought in from outside in wintertime, do not use for a few hours, allowing the unit to warm up to the room temperature before operating.
- Never put flammable, explosive and corrosive articles into the ice maker.
- Never use the ice maker when there is flammable gas leakage.
- Never store or use gas and other flammable articles near

the ice maker to avoid any fire.

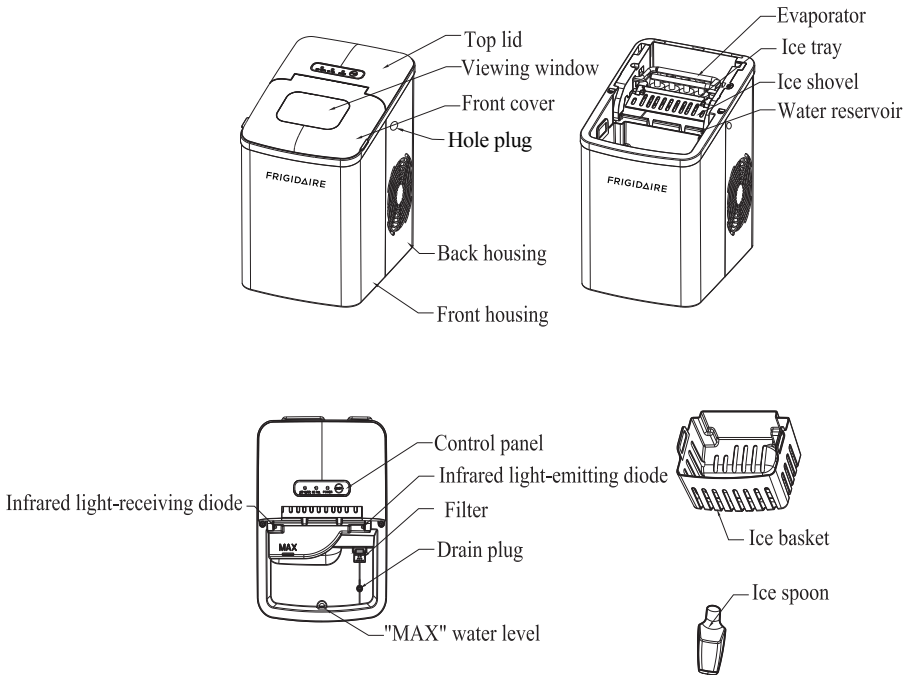
- Unplug the ice maker before moving it to avoid damaging the refrigerating system.
- Do not attempt to disassemble, repair, modify, or replace any part of your product.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Please dispose of the ice maker according to local regulations as it uses flammable blowing gas and refrigerant.

34. Please refer to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

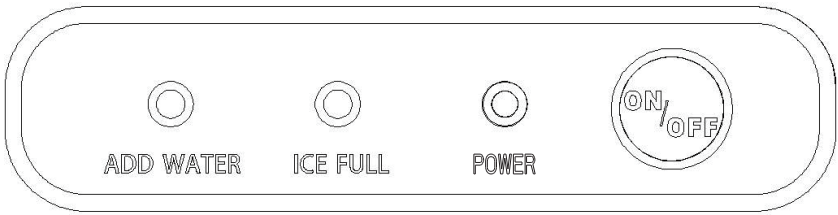
HOUSEHOLD USE ONLY

KNOW YOUR ICE MAKER



(Product may be subject to change without prior notice)

CONTROL PANEL



Key (with indicator)	Function
ON/OFF	Start or stop the appliance
POWER	Standby mode: “POWER” indicator blinks; Working condition: “POWER” indicator lights solidly.
ICE FULL	“ICE FULL” indicator lights up when the ice basket is full.
ADD WATER	“ADD WATER” indicator lights up when the water reservoir is lack of water.

BEFORE FIRST USE

1. Unpack the appliance, then check and make sure that all the accessories including ice basket and ice scoop etc. are included. Please contact the client service department if some accessories are missed.
2. Please ensure the ice maker is level and on a stable table or platform to avoid malfunction.
3. The incline angle of the ice maker cabinet should not exceed 45° during transportation or use. Do not turn the ice maker upside down. Doing so could cause the compressor or refrigerating system to operate incorrectly. Please allow time for the fluids in the compressor to settle after the ice maker is moved or transported. Before using the ice maker for the first time, please wait for 2 hours after the unit has been leveled and positioned in the proper place.
4. The appliance must be placed on a dry and level surface with sufficient ventilation, far from heat sources such as ovens, heaters and corrosive gases. Leave about a 6-inch (15cm) clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation.
5. Do not fill the water reservoir with hot water. This may damage the ice maker. It is best to fill the water reservoir with water of room temperature or lower.
6. Do not use the appliance in a very cold environment (lower than 5°C).
7. Clean the appliance by following the operation of **“CLEANING AND MAINTENANCE”** before you operate.

USE YOUR ICE MAKER

1. Ensure that the drain plug at the bottom of water reservoir is closed well.
2. Plug the ice maker into the wall outlet, until the “POWER” indicator blinks.

NOTE: Please let the ice maker rest for 30 minutes before plug if it has been moved.

3. Open the top lid and remove the ice basket.
4. Fill the water reservoir with drinking water.

NOTE: Do not fill above the MAX water level mark.

5. Replace the ice basket and close the top lid.
6. Press “ON/OFF” key, and the “POWER” indicator lights solidly.
7. The ice-making cycle will last approximately 7-15 minutes, depending on the ambient temperature and water temperature.

8. The ice-making cycle starts with water being pumped into the ice tray situated below the evaporator. Over the next 7-15 minutes ice forms on the evaporator. Once this has completed, the ice tray will tilt backwards and the remaining water in the ice tray is drained back into the water reservoir. The ice cubes are then dropped from the evaporator and pushed forward into the ice basket by the ice shovel. The ice tray will automatically move back into position under the evaporator and start the next cycle.

9. The “ICE FULL” indicator will light up when the ice basket is full and then the ice maker will stop the ice-making cycle automatically. Gently remove the ice from the ice basket with the ice scoop. About 5 seconds later, the ice maker will restart its ice making function automatically.

10. The “ADD WATER” indicator will light up when the water reservoir is lack of water and the ice-making cycle will stop automatically. At that time, remove the ice basket and add water to the water reservoir, and then press “ON/OFF” key again to restart the ice-making cycle. The appliance will start working automatically after about 20 minutes if the operator forgets to restart the appliance after refill.

11. When you have got your desired amount of ice, stop the ice making cycle by pressing the “ON/OFF” key and unplug the unit from the wall outlet.
12. Open the top lid and transfer the ice to a freezer.
13. Allow the ice maker to reach room temperature.

14. We suggest replacing the water every a week. Please empty the water reservoir if the ice maker is not used for a long time.

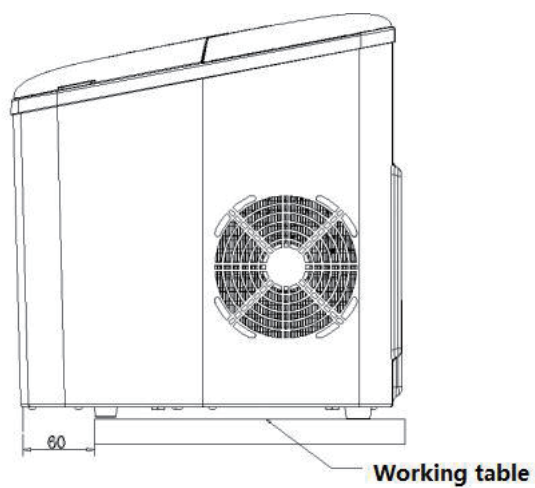
CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your ice tasting fresh and your ice maker looking great, we recommend cleaning your ice maker once per week.

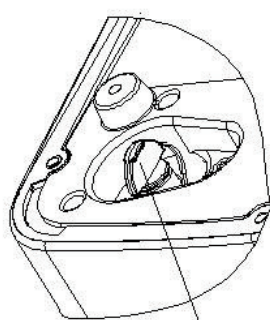
1. Stop the ice-making cycle by pressing the “ON/OFF” key, unplug the ice maker from the wall outlet and allow it to warm up to room temperature.
2. If residual water is found in the ice tray, gently push the ice tray back so that all water drains into the water reservoir.
3. Move the appliance forward to a place 60mm away from the working table and open the drain plug to drain out excess water (see Fig.1, Fig.2 and Fig.3).
4. Remove the ice basket.
5. Clean the ice maker interior with a soft cloth soaked with warm water and vinegar, then rinse with clean water and then drain all the water.
6. Replace the drain plug well in position. Wash the ice basket and ice scoop in warm soapy water. Rinse and dry.
7. Clean the exterior of the ice maker with a soft damp cloth. Use a mild dishwashing soap, if necessary.

NOTE:

- 1) Do not use organic solvent, boiled water, detergent, strong acid and strong alkali etc. for cleaning.
- 2) Do not clean the evaporator.
8. Please empty the water reservoir and dry it for storage if the ice maker is not used for a long time.

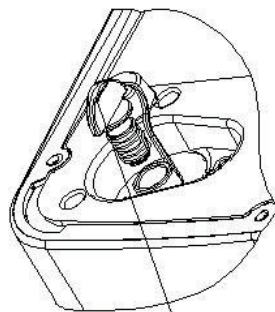


(Fig.1)



Drain plug

(Fig.2)



Drain plug

(Fig.3)

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solution
“ADD WATER” indicator turns on	1.Low water level or lack of water 2.The water screen at the bottom of water reservoir is blocked. 3.Pump malfunction.	1.Stop making ice, refill water and then press “ON/OFF” key to restart ice-making cycle. 2.Clean 3.Send it to the authorized department for repair.
“ICE FULL” indicator lights up	1.Ice basket is full and the infrared light is blocked by the ice. 2. Infrared light-emitting diode & light-receiving diode do not work	1. Remove the ice from ice basket. 2a. Wipe up the foreign objects on the infrared light-emitting diode & light-receiving diode and restart the ice maker. 2b. Call Customer Service if the infrared light-emitting diode & light-receiving diode still can not work after wiping up the foreign objects on them and restarting the ice maker.
“ADD WATER” and “ICE FULL” indicators turn on simultaneously	1. The ice tray is not in the right position. 2. The “ICE FULL” condition can not be detected as the infrared light module is interfered by the sunlight.	1. Unplug the appliance and check if the ice tray is blocked by something. 2. Unplug the appliance and move it to a place which is not exposed to the sunlight, then plug the appliance and activate it again.
The ice collects together.	Making ice takes too much time.	Stop making ice and restart the ice-making cycle after the ice melts.
	The water in the water reservoir	Fill the water reservoir with

Model:

	is of too low temperature.	water ranges between 8°C and 25°C.
The ice-making cycle seems normal but no ice is produced.	The ambient temperature or water temperature is too high.	Start the ice-making cycle at a environment with an ambient temperature less than 32°C and fill the water reservoir with some cold water.
	Refrigerating system leaks	Call customer service
	Refrigerating system blocks	Call customer service
Poor ice-making result	1.Poor heat dissipation. 2.The water temperature is too high. 3.The ambient temperature is too high.	1. Leave a 6-inch clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation. 2. Fill the water reservoir with water ranges between 8°C and 28°C. 3. Operate the ice maker at a environment with an ambient temperature between 10°C and 32°C.

TECHNICAL PARAMETERS

EFIC123-B-SSRED/EFIC108-B-RED/EFIC123-B-SS/EFIC123-B-SSBLACK
 EFIC117-SSBLACK-B-CU/EFIC117-SS-B/EFIC117-SSRED-B-COM/EFIC117-SSCOPPER-B-COM
 EFIC189-SILVER/RIC102-B-SILVER/EFIC108-C-BLACK/EFIC108-C-WHITE/
 EFIC108-C-SILVER

Applicable climate: ST/SN/N/T

Class: I

Power source: 120V/60Hz

Rated power: 105W

Refrigerant/Refrigerant amount: R600a / 23g

Foaming agent: C₅H₁₀

Net weight: 7.7kg

Ice marking amount per time: 9pcs.

Ice-dispensing time: 8mins (depends on the ambient temperature and water temperature).

Daily ice output: 12Kg/24H

Housing: PP

Unit size (DXWXH): 310*230*325mm

To make a warranty claim, do not return this product to the store. Please email support@curtiscs.com or call 1-800-968-9853.

1 Year Warranty

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. Prior to a replacement being sent, the product must be rendered inoperable or returned to us.

This warranty does **not** cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions., or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as on the specified rating on the label (e.g., 120V~60Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

For faster service, locate the model, type, and serial numbers on your appliance.

FRIGIDAIRE

MACHINE À GLAÇONS

26 LBS

12 KGS

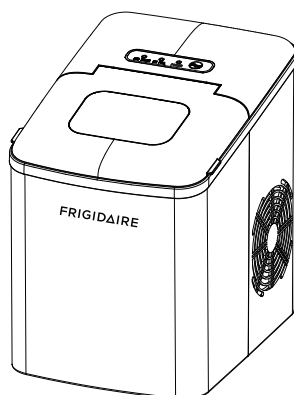


TABLE DES MATIÈRES

GARANTIES IMPORTANTES.....	1
CONNAISSEZ VOTRE MACHINE À GLAÇONS.....	5
PANNEAU DE COMMANDE	5
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	6
UTILISEZ VOTRE MACHINE À GLAÇONS	7
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	8
DÉPANNAGE.....	10
PARAMÈTRES TECHNIQUES	12
CARTE DE GARANTIE	13

* Cette machine à glaçons n'est pas conçue pour congeler de la glace. Après chaque utilisation, retirez tous les glaçons, drainez l'eau.

FRIGIDAIRE est une marque en instance ou déposée utilisée sous licence d'Electrolux Home Products, Inc.

Pour obtenir des services d'assistance et des informations sur le produit, veuillez appeler : 1-800-968-9853. Curtis International Ltd.
7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 www.curtisint.com

MANUEL UTILISATEUR

EFIC123-B-SSRED/EFIC108-B-RED/EFIC123-B-SS/EFIC123-B-SSBLACK. EFIC117-SSBLACK-B-CU/EFIC117-SS-B/EFIC117-SSRED-B-COM/EFIC117-SSCOPPER-B-COM
EFIC189-SILVER/RIC102-B-SILVER/EFIC108-C-BLACK/EFIC108-C-WHITE/EFIC108-C-SILVER

Fabriqué en
Chine

GARANTIES IMPORTANTES



Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base qui doivent toujours être suivies sont les suivantes

Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre machine à glaçons, suivez ces instructions de sécurité importantes :

- Avant de l'utiliser, vérifiez que la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne retirez aucune étiquette de sécurité, d'avertissement ou d'information sur le produit de votre machine à glaçons.
- Branchez la machine à glaçons dans une prise de terre exclusive. Aucun autre appareil ne doit être branché dans la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise. Cet appareil doit être mis à la terre. Il est équipé d'un cordon d'alimentation avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise qui est correctement installée et mise à la terre. Évitez d'utiliser une rallonge, car elle pourrait surchauffer et causer un risque d'incendie. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge :
- 1) N'utilisez une rallonge qu'avec une prise de terre.
- 2) Les caractéristiques nominales d'une rallonge doivent être égales ou supérieures à celles de cet appareil.
- 3) Elle doit être placée de manière à ne pas reposer sur le comptoir ou sur la table où elle peut être intentionnellement tirée par des enfants.
- N'utilisez aucun appareil avec un cordon ou une fiche endommagé ou après un dysfonctionnement ou un dommage

quelconque de l'appareil. Renvoyez l'appareil à l'établissement de service agréé le plus proche pour un examen, une réparation ou un ajustement.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne ayant qualité semblable afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.

Ne le placez pas sur ou proche d'un réchaud à gaz ou électrique, ni dans un four chauffé.

- Placez le cordon d'alimentation de manière qu'il ne puisse pas être tiré par les enfants ni causer de trébuchement.
- Placez le cordon d'alimentation de manière qu'il ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- L'utilisation des accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne touchez pas l'évaporateur lors de l'utilisation de la machine à glaçons ou de la fabrication de glace pour éviter les engelures.
- Ne plongez aucune partie du produit dans l'eau.
- Pour déconnecter, mettez une commande quelconque sur « OFF », puis retirez la fiche de la prise murale.
- Ne pas brancher ou débrancher le produit avec les mains mouillées.
- Débranchez le produit avant de le nettoyer, de le maintenir et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne l'utilisez pas avec une eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue.
- Ne nettoyez pas votre machine à glaçons avec des liquides inflammables. La fumée pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.

- Ne renversez pas la machine à glaçons. En cas de renversement accidentel de la machine à glaçons, maintenez-la debout pendant 2 heures avant de la rallumer.
- Si la machine à glaçons est apportée de l'extérieur en hiver, ne l'utilisez pas pendant quelques heures afin de permettre à l'unité de se réchauffer à la température ambiante avant de fonctionner.
- Ne mettez jamais d'articles inflammables, explosifs et corrosifs dans la machine à glaçons.
- N'utilisez jamais la machine à glaçons s'il y a une fuite de gaz inflammable.
- Ne stockez ni n'utilisez de gaz et d'autres objets inflammables proche de la machine à glaçons pour éviter tout incendie.
- Débranchez la machine à glaçons avant de la déplacer pour éviter d'endommager le système de réfrigération.
- N'essayez pas de désassembler, réparer, modifier ou remplacer une partie quelconque de votre produit.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expériences et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou instruites concernant l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être supervisés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une supervision étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de l'utilisation. Ne l'utilisez pas en plein air.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues.
- Veuillez jeter la machine à glaçons conformément aux réglementations locales cille elle utilise des gaz inflammables et du réfrigérant.

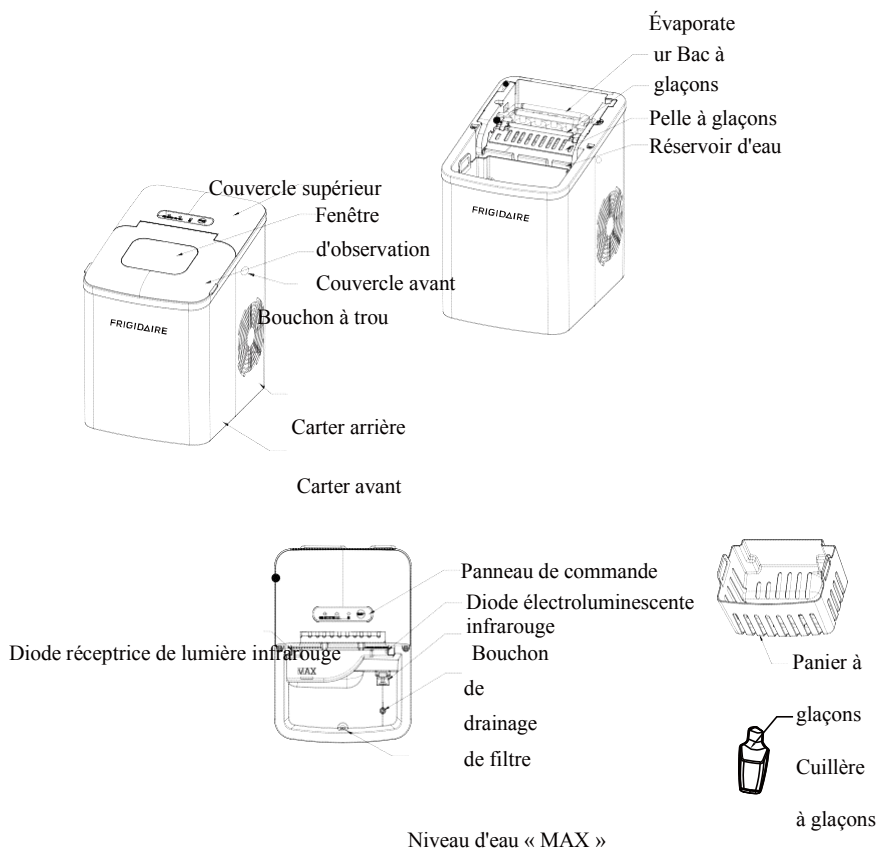
34. Veuillez vous référer aux réglementations locales sur l'élimination de l'appareil pour son réfrigérant inflammable et son gaz de soufflage.

CONSERVER CES

INSTRUCTIONS USAGE

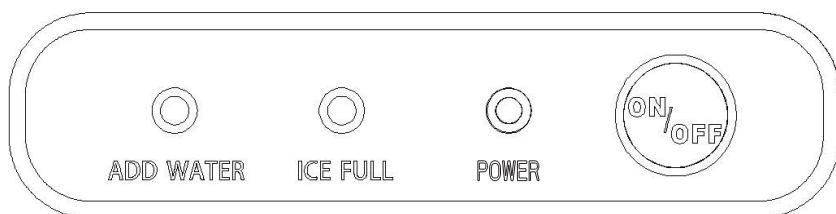
DOMESTIQUE SEULEMENT

CONNAISSEZ VOTRE MACHINE À GLAÇONS



(Le produit peut faire l'objet de changement sans préavis)

PANNEAU DE COMMANDE



Touche (avec indicateur)	Fonction
ON/OFF	Démarrer ou arrêter l'appareil
POUVOIR	Mode veille : l'indicateur «POUVOIR » clignote ; État de fonctionnement : l'indicateur «POUVOIR » reste allumé
GLACE PLEINE	L'indicateur « GLACE PLEINE » est allumé lorsque le panier de glace est plein.
AJOUTEZ DE L'EAU	L'indicateur « AJOUTEZ DE L'EAU » s'allume lorsque

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Déballer l'appareil, puis vérifiez et assurez-vous que tous les accessoires, y compris le panier à glaçons et la cuillère à glaçons, etc. sont inclus. Veuillez contacter le service clientèle s'il manque des accessoires.
2. Assurez-vous que la machine à glaçons est plate et sur une table ou une plate-forme stable pour éviter tout dysfonctionnement.
3. L'angle d'inclinaison de l'armoire de la machine à glaçons ne doit pas dépasser 45° pendant le transport ou l'utilisation. Ne retournez pas la machine à glaçons. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du compresseur ou du système de réfrigération. Veuillez laisser le temps aux liquides dans le compresseur de se déposer après que la machine à glaçons soit déplacée ou transportée. Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, veuillez attendre 2 heures après que l'appareil ait été nivelé et placé dans un bon endroit.
4. L'appareil doit être placé sur une surface sèche et plate, avec une ventilation suffisante, loin des sources de chaleur telles que les fours, les chauffages et les gaz corrosifs. Laissez un espace d'environ 6 pouces (15 cm) de chaque côté de la machine à glaçons pour une bonne ventilation.
5. Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau chaude. Cela pourrait endommager la machine à glaçons. Il est préférable de remplir le réservoir avec de l'eau de température ambiante ou inférieure.
6. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très froid (moins de 5°C).
7. Nettoyez l'appareil en suivant les instructions de « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » avant d'y procéder.

UTILISEZ VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Assurez-vous que le bouchon de vidange au fond du réservoir d'eau est bien fermé.
2. Branchez la machine à glaçons dans la prise murale jusqu'à ce que l'indicateur «POUVOIR » clignote. **NOTE :** Veuillez laisser la machine à glaçons reposer pendant 30 minutes avant de la brancher si elle a été déplacée.
3. Ouvrez le couvercle supérieur et retirez le panier à glaçons.
4. Remplissez le réservoir avec de l'eau potable.
NOTE : Ne remplissez pas au-dessus du repère de niveau d'eau maximal.
5. Remplacez le panier à glaçons et fermez le couvercle supérieur.
6. Appuyez sur la touche « ON/OFF » et l'indicateur «POUVOIR » reste allumé.
7. Le cycle de fabrication de glaçons durera environ 7-15 minutes, en fonction de la température ambiante et de la température de l'eau.
8. Le cycle de fabrication de glaçons commence par le pompage de l'eau dans le bac à glaçons situé sous l'évaporateur. Pendant les 7-15 minutes suivantes, de la glace est formée sur l'évaporateur. Une fois cela terminé, le bac à glaçons basculera vers l'arrière et l'eau restante dedans sera drainée de nouveau dans le réservoir d'eau. Les glaçons sont ensuite déposés de l'évaporateur et poussés dans le panier à glaçons par la pelle à glaçons. Le bac à glaçons se remettra automatiquement en place sous l'évaporateur et lancera le cycle suivant.
9. L'indicateur « GLACE PLEINE » est allumé lorsque le panier de glace est plein, et puis la machine à glaçons arrêtera automatiquement le cycle de fabrication de glaçons. Retirez doucement la glace du panier à glace avec la cuillère à glace. Environ 5 secondes plus tard, la machine à glaçons redémarrera automatiquement sa fonction de fabrication de glaçons.
10. L'indicateur « AJOUTEZ DE L'EAU » sera allumé lorsque le réservoir d'eau manque d'eau et le cycle de fabrication de glaçons s'arrêtera automatiquement. À ce moment, retirez le panier à glaçons et ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau, et puis appuyez à nouveau sur la touche « ON/OFF » pour redémarrer le cycle de fabrication de glaçons. L'appareil commencera automatiquement à fonctionner après environ 20 minutes si l'opérateur oublie de le redémarrer après le remplissage.
11. Lorsque vous avez obtenu la quantité de glaçons souhaitée, arrêtez le cycle de fabrication de glaçons en appuyant sur la touche « ON/OFF » et débranchez l'appareil de la prise murale.

12. Ouvrez le couvercle supérieur et transférez les glaçons dans un congélateur.
13. Laissez la machine à glaçons atteindre la température ambiante.
14. Nous vous conseillons de remplacer l'eau une fois par semaine. Veuillez vider le réservoir d'eau si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une longue période.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garder le goût frais de vos glaçons et la belle apparence de votre machine à glaçons, nous vous recommandons de nettoyer votre machine à glaçons une fois par semaine.

1. Arrêtez le cycle de fabrication de glaçons en appuyant sur la touche « ON/OFF », débranchez la machine à glaçons de la prise murale et laissez-la se réchauffer à la température ambiante.
2. S'il y a de l'eau résiduelle dans le bac à glaçons, repoussez doucement le bac à glaçons de manière que toute l'eau s'écoule dans le réservoir d'eau.
3. Déplacez l'appareil vers un endroit à 60 mm de la table de travail et ouvrez le bouchon de vidange pour évacuer l'eau excédentaire (voir Fig.1, Fig.2 et Fig.3).
4. Retirez le panier à glaçons.
5. Nettoyez l'intérieur de la machine à glaçons avec un chiffon doux trempé dans de l'eau tiède et du vinaigre, puis rincez-la avec de l'eau claire et drainez toute l'eau.
6. Remettez le bouchon de vidange bien en place. Lavez le panier à glaçons et la cuillère à glaçons dans de l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez.
7. Nettoyez l'extérieur de la machine à glaçons avec un chiffon doux et humide. Utilisez un savon à vaisselle doux, si nécessaire.

NOTE :

- 1) N'utilisez pas de solvant organique, d'eau bouillie, de détergent, d'acide fort, d'alcalin fort, etc. pour la nettoyer.
- 2) Ne nettoyez pas l'évaporateur.
8. Veuillez vider et sécher le réservoir d'eau pour le stocker si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une longue période.

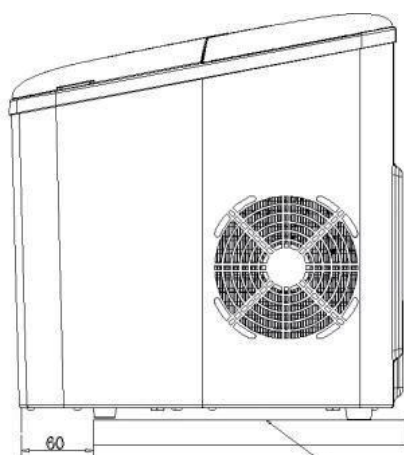
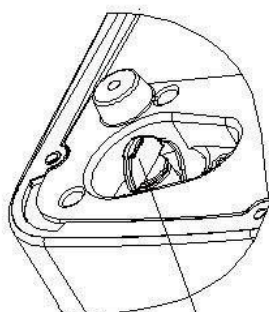


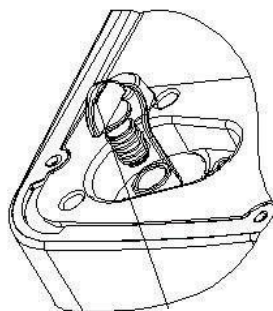
Table de travail

(Fig.1)



Bouchon de vidange

(Fig.2)



Bouchon de drainage

(Fig.3)

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'indicateur « AJOUTEZ DE L'EAU » s'allume	1. Niveau d'eau bas ou manque d'eau 2. Le filtre à eau situé au fond du réservoir est bloqué. 3. Dysfonctionnement de la pompe.	1. Arrêtez de fabriquer des glaçons, remplissez de nouveau de l'eau, et puis appuyez sur la touche « ON/OFF » pour redémarrer le cycle de fabrication de glaçons.
L'indicateur « GLACE PLEINE » est allumé	4. Le panier à glaçons est plein et la lumière infrarouge est bloquée par la glace. 5. Diode électroluminescente infrarouge & la diode réceptrice de lumière infrarouge ne fonctionnent pas	1. Retirez les glaçons du panier à glaçons. 2a. Essuyez les corps étrangers sur la diode électroluminescente et la diode réceptrice de lumière infrarouge et redémarrez la machine à glaçons. 2b. Contactez le Service Client si la diode électroluminescente & la diode réceptrice de lumière infrarouge ne fonctionnent toujours pas après avoir essuyé les corps étrangers qui se trouvent dessus et redémarré la machine à glaçons.

Les indicateurs « AJOUTEZ DE L'EAU » et « GLACE PLEINE » s'allument simultanément	1. Le bac à glaçons n'est pas dans la bonne position. 2. L'état « GLACE PLEINE » ne peut pas être détecté parce que le module de lumière infrarouge est interféré par la lumière du soleil.	1. Débranchez l'appareil et vérifiez si le bac à glaçons est bloqué par quelque chose. 2. Débranchez l'appareil et déplacez-le vers un endroit non exposé au soleil, puis branchez l'appareil et réactivez-le.
Les glaçons se rassemblent.	Faire des glaçons prend trop de temps.	Arrêtez de fabriquer les glaçons et recommencez le cycle de fabrication
	L'eau dans le réservoir d'eau est à une température trop faible.	Remplissez le réservoir avec de l'eau comprise entre 8°C et 25°C.
Le cycle de fabrication de glaçons semble normal mais aucune glace n'est produite.	La température ambiante ou la température de l'eau est trop élevée.	Faites fonctionner la machine à glaçons dans un environnement à température ambiante inférieure à 32° C et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide.
	Fuite du système de réfrigération	Contactez le service client
	Le système de réfrigération est bloqué	Contactez le service client

Faible résultat de fabrication de glaçons	1. Faible dissipation thermique. 2. La température de l'eau est trop élevée. 3. La température ambiante est trop élevée.	1. Laissez un espace d'environ 6 pouces de chaque côté de la machine à glaçons pour une bonne ventilation. 2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comprise entre 8°C et 28°C. 3. Faites fonctionner la machine à glaçons dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 32°C.
---	--	--

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Modèle : EFIC123-B-SSRED/EFIC108-B-RED/EFIC123-B-SS/EFIC123-B-SSBLACK
 EFIC117-SSBLACK-B-CU/EFIC117-SS-B/EFIC117-SSRED-B-COM/EFIC117-SSCOPPER-B-COM
 EFIC189-SILVER/RIC102-B-SILVER/EFIC108-C-BLACK/EFIC108-C-WHITE/
 EFIC108-C-SILVER

Climat applicable : ST/SN/N/T

Classe : I

Source d'alimentation : 120V/60Hz

Puissance nominale : 105W

Réfrigérant / Quantité de réfrigérant : R600a / 23g

Agent moussant : C₅H₁₀

Poids net : 7,7 kg

Quantité de glaçons fabriqués chaque fois : 9 pcs.

Temps de distribution de glaçons : 8 minutes (en fonction de la température ambiante et de la température de l'eau).

Production de glaçons journalière : 12Kg/24H

Carter : PP

Taille de l'unité (DXWXH): 310*230*325mm

Pour faire une demande de garantie, ne retournez pas ce produit au magasin. Veuillez envoyer un courriel électronique à support@curtiscs.com ou appeler le 1-800-968-9853.

1 ans de garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de un (1) ans à compter de la date d'achat d'origine. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou composant jugé défectueux, à notre choix; Cependant, vous êtes responsable de tous les coûts associés au retour du produit. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Avant l'envoi d'un produit de remplacement, le produit doit être rendu inutilisable ou nous être renvoyé.

Cette garantie **ne couvre pas** le verre, les filtres, l'usure normale, une utilisation non conforme aux instructions imprimées, ni les dommages matériels résultant d'un accident, d'une altération, d'une utilisation abusive ou abusive. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau. Conservez le reçu de vente original, car une preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation de garantie. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou s'il est soumis à une tension ou une forme d'onde autre que celle indiquée sur l'étiquette (par exemple, 120V ~ 60Hz).

Nous excluons toute réclamation pour des dommages spéciaux, accessoires et consécutifs causés par une violation de la garantie explicite ou implicite. Toute responsabilité est limitée au montant du prix d'achat. **Toute garantie implicite, y compris toute garantie légale ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est refusée sauf dans la mesure où la loi l'interdit, auquel cas cette garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits légaux qui varient selon votre lieu de résidence. Certains états ou provinces n'autorisant pas les limitations de garanties implicites ou de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Pour un service plus rapide, trouver le modèle, le type et les numéros de série sur votre appareil.

145x210mm 黑色印刷



BellaLife



BellaLifestyle



bellahousewares.com

For customer service questions or comments

Dudas o comentarios contactar el departamento de servicio al cliente

1-866-832-4843 / help@bellahousewares.com

BELLA is a registered trademark of Sensio Inc., Montréal, Canada H3C 4S9.
All rights reserved.

BELLA es una marca registrada de Sensio Inc., Montréal, Canada H3C 4S9.
Todos los derechos reservados.

SO-316477 Rev. 0



10"X18" GRIDDLE

Instruction Manual and Recipe Guide

PLANCHA PARA ASAR DE 10"X18"

Manual de instrucciones y guía de recetas

WWW.BELLAHOUSEWARES.COM

Register your product and get support • Registrar y obtener asistencia de su producto



THANK YOU

for your purchase

**REGISTER
AND SIGN UP**



for special announcements trendy recipes!

**TELL US WHAT
YOU THINK!**



Rate, review or ask us a question.

GO TO: bellahousewares.com

#myBELLAlife



BellaLifestyle



BellaLife



Table of Contents

Important safeguards 2

Additional important safeguards 3

Notes on the plug 3

Notes on the cord 3

Plasticizer Warning 3

Electric Power..... 3

Getting to know your Griddle 4

Temperature control probe 4

Before using for the first time..... 4

Operating instructions 4-5

Time/Temperature chart 5

USDA cooking guidelines..... 5

User maintenance instructions..... 6

Care & cleaning instructions..... 6

Hints For Care And Use of Non-Stick Surface..... 6

Warranty 7

Índice

Medidas de seguridad importantes..... 8

Otras medidas de seguridad importantes 9

Notas sobre el enchufe..... 9

Notas sobre el cable..... 9

Advertencia sobre el plastificante..... 9

Energía eléctrica 9

Conozca su plancha..... 10

Sensor de control de temperatura 10

Antes de utilizar por primera vez 10

Instrucciones de funcionamiento 10-11

Cuadro de tiempo/temperatura 11

Guía para cocinar del USDA..... 11

Instrucciones de mantenimiento para el usuario 12

Instrucciones de limpieza y cuidado..... 12

Consejos de cuidado y uso de la superficie antiadherente 12

Garantía..... 13

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Use oven mitts or potholders.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord or plugs or temperature control probe in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
13. Always attach temperature control probe to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn temperature control probe to OFF, then remove plug from wall outlet.
14. Do not use appliance for other than intended use.

**FOR HOUSEHOLD
USE ONLY**

SAVE THESE INSTRUCTIONS



 **GRACIAS**
para su compra

**REGISTRARSE
Y FIRMAR**



para arriba para anuncios especiales y los ingresos de la moda!

**¡CUÉNTANOS LO
QUE PIENSAS!**



Evaluar, revisar o hacernos una pregunta.

VISITE: bellahousewares.com

#myBELLAlife



BellaLifestyle



BellaLife



ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

CAUTION HOT SURFACES: This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires or other injury to persons or damage to property.

CAUTION: This appliance is hot during operation and retains heat for some time after turning OFF. Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to cool before cleaning. Do not place anything on top of the appliance while it is operating or while it is hot.

1. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.
2. The cord to this appliance should be plugged into a 120 V AC electrical outlet only.
3. If this appliance begins to malfunction during use, immediately unplug the cord. Then remove the temperature control probe. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.
4. Do not leave this appliance unattended during use.

Notes on the Plug

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

Notes on the Cord

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used :
 1. The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type3-wire cord; and
 3. The longer cord should be arranged so that it does not drape over the countertop or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Plasticizer Warning

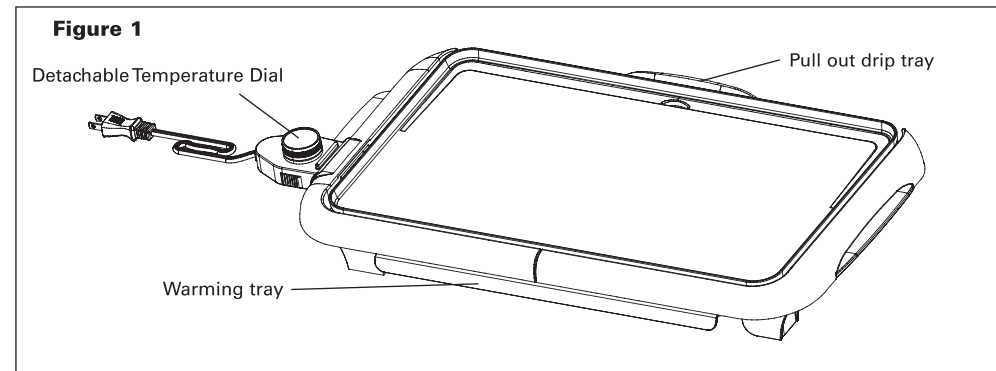
CAUTION: To prevent Plasticizers from migrating to the finish of the counter top or table top or other furniture, place NON-PLASTIC coasters or place mats between the appliance and the finish of the counter top or table top. Failure to do so may cause the finish to darken; permanent blemishes may occur or stains can appear.

Electric Power

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

Getting to Know Your Griddle

Product may vary slightly from illustrations



Temperature Control Probe

1. The temperature control probe is the nerve center and brain of the electric Griddle. Treat it carefully. Dropping or banging it could change its calibration and make the temperature settings inaccurate.
2. Rotate the dial to select the temperature as called for in the recipe.
3. The indicator light on the temperature control probe will illuminate as soon as the dial is rotated. The light will go out once the selected temperature has been reached.
4. Allow the Griddle to cool before removing the temperature control probe.
5. To clean the temperature control probe, simply wipe down with a soft, damp cloth. Make sure you dry it thoroughly before using again.

NOTE: The temperature control probe is not submersible.

CAUTION: Use the temperature control probe supplied with this Griddle only. The use of any other temperature control probe may cause fire, electric shock, or injury.

Before Using for the First Time

1. Carefully unpack the Griddle and remove all packaging materials.
2. Place the non-stick Griddle on a clean, flat working surface.

NOTE: Some countertop and table surfaces, such as Corian® and other surfaces, are not designed to withstand the prolonged heat generated by this Griddle. We recommend placing a hot pad or trivet under the Griddle beforehand to avoid possible damage to the surface. Be sure the sides and back of the Griddle are at least 4 inches away from any walls, cabinets, or objects on the counter or table.

3. Before first use, see Hints For Care and Use of Non-Stick Surface and Care & Cleaning Instructions sections of this Instruction Manual.
4. Before cooking on the Griddle for the first time, wash the non-stick Griddle in mild dishwashing soap, wipe and allow to dry.

NOTE: THE GRIDDLE IS NOT DISHWASHER SAFE.

5. Insert Warming Tray into guides under the front of the griddle and insert drip tray into rails under the Griddle's rear, positioned directly under the grease drain.
6. Turn the temperature control knob on probe to OFF position and attach securely in place.
7. Coat the non-stick surface with vegetable shortening before heating. If necessary, remove excess oil with paper towel.

Operating Instructions

1. Turn temperature control probe to the OFF position.
2. Plug the temperature control probe securely into Griddle's control probe socket.
3. Plug cord into any standard 120 V AC wall outlet.
IMPORTANT: ALWAYS PLUG CORD INTO GRIDDLE FIRST, THEN INTO WALL OUTLET.
4. Preheat Griddle for approximately 10 minutes before cooking. To preheat, turn the temperature control to desired temperature. The indicator light on the temperature control probe will illuminate as soon as the dial is rotated. The light will go out once the selected temperature has been reached.



Garantía limitada de DOS AÑOS

Mediante la presente, SENSIO Inc. garantiza que, durante el plazo de **DOS AÑOS** a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos mecánicos en el material ni en la mano de obra, y durante 90 días, no los presentará en las piezas no mecánicas. A su entera discreción, SENSIO Inc. reparará o reemplazará el producto que resulte defectuoso, o emitirá un reembolso por el producto durante el plazo de garantía.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra minorista inicial y no es transferible. Conserve el recibo de compra original, ya que se exige una prueba de compra para obtener la validación de la garantía. Las tiendas minoristas no tienen derecho a alterar, modificar ni corregir de ninguna manera los términos y condiciones de la garantía.

EXCLUSIONES:

La garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni el daño ocasionado por cualquiera de las siguientes causas: uso negligente del producto, uso de un voltaje o corriente incorrectos, mantenimiento de rutina inadecuado, uso contrario al de las instrucciones de funcionamiento, desarmado, reparación o alteración a cargo de personas que no sean miembros del personal calificado de SENSIO Inc. Asimismo, la garantía no cubre actos de la naturaleza, como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

SENSIO Inc. no asumirá responsabilidad por daños incidentales o resultantes ocasionados por la violación de cualquier garantía expresa o implícita. Salvo en la medida en que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular se limita temporalmente a la duración de la garantía. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o resultantes, o limitaciones sobre la duración de una garantía implícita y, por lo tanto, es posible que las exclusiones o limitaciones mencionadas no le correspondan. La garantía cubre derechos legales específicos que pueden variar de un estado, una provincia o una jurisdicción a otros.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:

Debe comunicarse con el Servicio de atención al cliente a nuestro número telefónico gratuito: 1-866-832-4843. Un representante del Servicio de atención al cliente intentará resolver los problemas referidos a la garantía por teléfono. Si este no puede resolver el problema, le proporcionarán un número de caso y le solicitarán que devuelva el producto a SENSIO Inc. Adhiera una etiqueta al producto que incluya: su nombre, dirección, número telefónico de contacto durante el día, número de caso y descripción del problema. Además, incluya una copia del recibo de compra original. Envuelva cuidadosamente el producto etiquetado con el recibo de compra, y envíelo (con el envío y el seguro prepagados) a la dirección de SENSIO Inc. SENSIO Inc. no asumirá obligación ni responsabilidad alguna por el producto devuelto que esté en el trayecto hacia el Centro de servicio al cliente de SENSIO Inc.

Instrucciones de mantenimiento para el usuario

Este electrodoméstico requiere poco mantenimiento. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente repararlo usted mismo. Todo mantenimiento para el que sea necesario desarmar el aparato, aparte de la limpieza, debe ser realizado por un técnico autorizado para reparar electrodomésticos.

Instrucciones de limpieza y cuidado

- PRECAUCIÓN:** No sumerja el cable, el enchufe ni el sensor de control de temperatura en agua ni en ningún otro líquido.
- PRECAUCIÓN:** Para prevenir quemaduras accidentales, deje que la plancha se enfríe completamente antes de limpiarla.
1. Cuando finalice la cocción, desenchufe el cable del tomacorriente de pared. Deje enfriar la plancha.
 2. Retire el sensor de control de temperatura de la plancha.
PRECAUCIÓN: El sensor puede estar caliente después del uso. Déjelo enfriar antes de manipularlo.
 3. Si es necesario, limpie la caja y el sensor de control de temperatura con un paño suave y limpio. Seque el sensor de control de temperatura completamente. Colóquelo a un lado.
PRECAUCIÓN: El sensor de control de temperatura no es sumergible.
 4. Retire la bandeja de goteo y vacíela. Lave la plancha, la bandeja de calentamiento y la bandeja de goteo con agua y jabón; enjuáguelas y séquelas completamente.
 5. Para lavar la plancha a mano, enjuáguela en agua caliente séquela complemente.
PRECAUCIÓN: El sensor y el receptáculo del sensor deben estar completamente secos antes de utilizarlos.
 6. Afloje las partículas de alimentos rebeldes con una esponja plástica. Evite restregar el acabado antiadherente ya que esto puede hacer que se raye la superficie. No utilice lana de acero, esponjas metálicas ni productos de limpieza abrasivos en ninguna parte de la plancha.

Consejos de cuidado y uso de la superficie antiadherente

1. Para evitar que se raye la superficie antiadherente, no coloque objetos sobre la plancha.
2. Para obtener mejores resultados en la cocción, utilice temperatura media a baja. Las temperaturas muy altas pueden provocar manchas y disminuir la vida útil de las superficies antiadherentes. Si es necesario usar temperaturas más altas, precaliente la plancha a temperatura media durante algunos minutos.
3. Utilice utensilios de nailon, plástico o madera con cuidado para evitar que se raye la superficie antiadherente. Nunca corte alimentos sobre la plancha.
4. Para quitar manchas rebeldes, utilice una esponja plástica y líquido suave para lavar platos; NO UTILICE LANA DE ACERO.

5. Add food and cook according to the recipe. Adjust temperature control dial from warm to 400°F as necessary.
NOTE: During cooking, the light will go on and off indicating that the Griddle is maintaining proper temperature.
CAUTION: Griddle surfaces are hot during use.
6. When cooking bacon or foods containing large quantities of grease, it may be necessary to check the drip tray to make sure it is not full. Remove drip tray; empty contents and wash if needed. See the Time/Temperature Chart for basic suggested cooking information.
7. Slide out Warming Tray and place food in tray to keep it warm while cooking more food. Then, slide in Warming Tray and continue cooking.
8. When cooking has been completed, turn the temperature control to the OFF position. The indicator light on the temperature control probe will turn off.
9. Unplug cord from wall outlet. Let the Griddle cool completely.
10. Remove temperature control probe from Griddle. Follow the Care & Cleaning Instructions described in this Instruction Manual.

Time/Temperature Chart

FOOD	TEMPERATURE	TIME	DIRECTIONS
Bacon	325° - 350° F	8-14 minutes	Set to appropriate temperature – turn as required
Sausage	325° - 350° F	20-30 minutes	Set to appropriate temperature – turn as required
French Toast	350° F	6-10 minutes	Rotate halfway into cooking time
Hamburger	350° F	3-14 minutes	Rotate halfway into cooking time
Ham Slices	350° F	14-18 minutes	Rotate halfway into cooking time
Sandwiches	350° F	6-10 minutes	Butter outside and brown both sides
Pancakes	400° F	2-6 minutes	Pour batter onto griddle - when bubbles appear on top side, turn
Pork Chops	350° F	20-30 minutes	Brown both sides then reduce temperature to 325° Rotate halfway into cooking time
Steaks	400° F Rare 400° F Medium 400° F Well	4-6 minutes 7-12 minutes 13-18 minutes	Rotate halfway into cooking time

USDA Cooking Guidelines

NOTE: The United States Department of Agriculture recommends that meat and poultry be cooked to the following internal temperatures to be sure any harmful bacteria has been killed. Ground turkey and chicken should be cooked to an internal temperature of 165°F / 74°C and ground beef, veal, lamb and pork be cooked to an internal temperature 160°F / 71°C. Whole chicken and turkey should be cooked to an internal temperature of 180°F / 82°C; 170°F / 77°C for the breast. Goose and duck should be cooked to an internal temperature of 180°F / 82°C. Fresh beef, veal and lamb, etc., should be cooked to an internal temperature of at least 145°F / 63°C. Fresh pork should be cooked to an internal temperature of at least 160°F / 71°C. When re-heating meat and poultry products, they should also be cooked to an internal temperature of 165°F / 74°C.

User Maintenance Instructions

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Any servicing requiring disassembly other than cleaning must be performed by a qualified appliance repair technician.

Care & Cleaning Instructions

CAUTION: Do not immerse the cord, plug or temperature control probe in water or any other liquid.

CAUTION: To avoid accidental burns, allow your Griddle to cool thoroughly before cleaning.

- 1. When cooking is completed, unplug cord from wall outlet. Allow Griddle to cool.
- 2. Remove temperature control probe from Griddle.
CAUTION: The probe may become hot after use. Allow to cool before handling.
- 3. If necessary, wipe temperature control case and probe with a damp, soft cloth.
Dry temperature control probe completely. Set aside.
CAUTION: The temperature control probe is not submersible.
- 4. Remove drip tray; empty contents. Wash Griddle , warming tray and drip tray in soapy water; rinse and dry thoroughly.
- 5. To wash by hand, wash griddle plate with hot soapy water. Dry with towel.
CAUTION: Probe and probe receptacle must be completely dry before use.
- 6. For stubborn food particles, loosen with a plastic cleaning pad. Avoid hard scouring of the non-stick finish as this may cause surface scratches. Do not use steel wool, scouring pads, or abrasive cleaners on any part of the Griddle.

Hints For Care and Use of Non-Stick Surface

- 1. To avoid scratching the non-stick surface, do not stack objects on the Griddle.
- 2. Use medium to low heat for best cooking results. Very high temperatures can cause discoloration and shorten the life span of any non-stick surface. If higher temperatures are necessary, preheat on medium heat for a few minutes.
- 3. Use only nylon, plastic, or wooden utensils with care to avoid scratching the non-stick surface. Never cut food on the Griddle.
- 4. Remove stubborn stains with a plastic scouring pad and mild dish washing liquid; DO NOT USE STEEL WOOL.

- 5. Agregue los alimentos y cocínelos según las indicaciones de la receta. Ajuste el indicador de control de temperatura desde calentar hasta 400°F según sea necesario.
NOTA: Durante la cocción, la luz se encenderá y se apagará para indicar que la plancha mantiene la temperatura adecuada.
PRECAUCIÓN: Las superficies de la plancha están calientes durante el uso.
- 6. Cuando cocine tocino o alimentos que contengan grandes cantidades de grasa, es posible que deba controlar la bandeja de goteo para asegurarse que no esté llena. Retire la bandeja de goteo; vacíela y lávela si es necesario. Consulte el Cuadro de tiempo/temperaturas para obtener información básica de las temperaturas y los tiempos de cocción sugeridos.
- 7. Deslice hacia afuera la bandeja de calentamiento y coloque los alimentos en la bandeja para mantenerlos calientes. Luego, deslice la Bandeja de calentamiento hacia adentro y continúe cocinando.
- 8. Cuando finalice la cocción, lleve el control de temperatura a la posición OFF (Apagado). La luz indicadora del sensor de control de temperatura se apagará.
- 9. Desenchufe el cable del tomacorriente de pared. Deje enfriar la plancha completamente.
- 10. Retire el sensor de control de temperatura de la plancha. Siga las Instrucciones de limpieza y cuidado descritas en este manual de instrucciones.

Cuadro de tiempo/temperatura guía para cocinar del

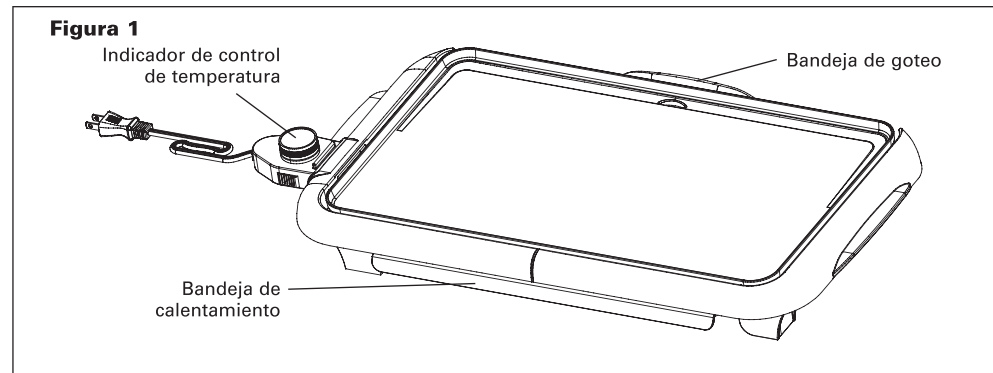
ALIMENTOS	TEMPÉRATURE	TIEMPO	instrucciones
Tocino	325° - 350° F	8-14 minutos	Configure la temperatura adecuada; dé vuelta a los almentos cuando corresponda
Salchicha	325° - 350° F	20-30 minutos	Configure la temperatura adecuada; dé vuelta a los almentos cuando corresponda
Tostada Francesa	350° F	6-10 minutos	Rote los alimentos cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
Hamburguesa	350° F	3-14 minutos	Rote los alimentos cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
Rebanadas be Jamón	350° F	14-18 minutos	Rote los alimentos cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
Sándwiches	350° F	6-10 minutos	Unte mantequilla y dore ambos lados
Panqueques	400° F	2-6 minutos	Coloque masa en la plancha; cuando comiencen a aparecer burbujas en la parte superior, dele vuelta
Chuletas de cerdo	350° F	20-30 minutos	Dore ambos lados y luego reduzca la temperatura a 325° Rote los alimentos cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
Bistecs	400° F Saignant 400° F À point 400° F Bien cuit	4-6 minutos 7-12 minutos 13-18 minutos	Rote los alimentos cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción

Departamento de Agricultura de los Estados Unidos
(United States Department of Agriculture, USDA)

NOTA: El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos recomienda cocinar las carnes rojas y las aves a las temperaturas internas que se indican a continuación para asegurarse de que cualquier bacteria nociva muera. La carne de pavo y de pollo molida debe cocinarse a una temperatura interna de 165°F / 74°C y la carne de vaca, de ternera, de cordero y de cerdo molida debe cocinarse a una temperatura interna de 160°F / 71°C. El pollo y el pavo enteros deben cocinarse a una temperatura interna de 180°F / 82°C; la pechuga debe cocinarse a 170°F / 77°C. El ganso y el pato deben cocinarse a una temperatura interna de 180°F / 82°C. La carne fresca de vaca, de ternera y de cordero, etc. debe cocinarse a una temperatura interna de, al menos, 145°F / 63°C. El cerdo fresco debe cocinarse a una temperatura interna de, al menos, 160°F / 71°C. Cuando se recalienten carnes rojas y productos avícolas, también se deberán cocinar a una temperatura interna de 165°F / 74°C.

Conozca su plancha

El producto puede diferir levemente de las ilustraciones



Sensor de control de temperatura

1. El sensor de control de temperatura es el centro del poder y el cerebro de la plancha eléctrica. Debe tratarlo con cuidado. Las caídas o los golpes pueden modificar su calibración y hacer que la configuración de temperatura no sea precisa.
2. Gire el indicador para seleccionar la temperatura según se indica en la receta.
3. La luz indicadora del sensor de control de temperatura se prenderá al girar el indicador. Cuando alcance la temperatura deseada, la luz se apagará.
4. Deje enfriar la plancha antes de retirar el sensor de control de temperatura.
5. Para limpiar el sensor de control de temperatura, utilice un paño suave y húmedo. Asegúrese de secarlo completamente antes de volver a usarlo.

NOTA: El sensor de control de temperatura no es sumergible.

PRECAUCIÓN: Utilice el sensor de control de temperatura suministrado con esta plancha. El uso de otros sensores de control de temperatura puede provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones.

Antes de utilizar por primera vez

1. Retire con cuidado la plancha y todos los materiales del embalaje.
2. Coloque la plancha antiadherente sobre una superficie de trabajo limpia y plana.
NOTA: Algunas superficies de encimeras o mesas, como Corian® y otras superficies, no están diseñadas para soportar el calor prolongado que produce esta plancha. Recomendamos colocar una base o un posafuentes debajo de la plancha para evitar posibles daños a la superficie. Asegúrese de que los lados y la parte trasera de la plancha se encuentren a 4 pulgadas de distancia como mínimo de paredes, armarios y objetos que se encuentran sobre la mesa o la encimera.
3. Antes de usarla por primera vez, consulte las secciones Instrucciones de limpieza y cuidado y Consejos de cuidado y uso de la superficie antiadherente de este manual de instrucciones.
4. Antes de cocinar en la plancha por primera vez, lávela con jabón suave para lavar platos, enjuáguela y deje secar.

NOTA: LA PLANCHA NO SE PUEDE LAVAR EN EL LAVAVAJILLAS.

5. Inserte la bandeja de calentamiento en las ranuras ubicadas en la parte delantera de la plancha y la bandeja de goteo en las ranuras que se encuentran en la parte posterior de la plancha y colóquela directamente debajo del drenaje de grasa.
6. Lleve el control de la temperatura del sensor a la posición OFF (Apagado) y asegúrese de que quede bien trabada.
7. Cubra la superficie antiadherente con manteca vegetal antes de calentarla.
Si es necesario, retire el exceso de aceite con una servilleta de papel.

Instrucciones de funcionamiento

1. Lleve el sensor de control de temperatura a la posición OFF (Apagado).
2. Enchufe el sensor de control de temperatura firmemente en el tomacorriente del sensor de control de la plancha.
3. Enchufe el cable en un tomacorriente de pared de CA de 120 V.
IMPORTANTE: SIEMPRE DEBE ENCHUFAR EL CABLE EN LA PLANCHA PRIMERO Y LUEGO EN EL TOMACORRIENTE DE PARED.
4. Precaliente la plancha durante aproximadamente 10 minutos antes de cocinar. Para precalentarla, lleve el control de temperatura a la opción de temperatura deseada. La luz indicadora del sensor de control de temperatura se prenderá al girar el indicador. Cuando alcance la temperatura deseada, la luz se apagará.



Limited TWO-YEAR Warranty

SENSIO Inc. hereby warrants that for a period of **TWO YEARS** from the date of purchase, this product will be free from mechanical defects in material and workmanship, and for 90 days in respect to non-mechanical parts. At its sole discretion, SENSIO Inc. will either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period.

The warranty is only valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to obtain warranty validation. Retail stores selling this product do not have the right to alter, modify, or in any way revise the terms and conditions of the warranty.

EXCLUSIONS:

The warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use of the product, use of improper voltage or current, improper routine maintenance, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair, or alteration by anyone other than qualified SENSIO Inc. personnel. Also, the warranty does not cover Acts of God such as fire, floods, hurricanes, or tornadoes.

SENSIO Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Apart from the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in time to the duration of the warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, and therefore, the above exclusions or limitations may not apply to you. The warranty covers specific legal rights which may vary by state, province and/or jurisdiction.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

You must contact Customer Service at our toll-free number: 1-866-832-4843. A Customer Service Representative will attempt to resolve warranty issues over the phone. If the Customer Service Representative is unable to resolve the problem, you will be provided with a case number and asked to return the product to SENSIO Inc. Attach a tag to the product that includes: your name, address, daytime contact telephone number, case number, and description of the problem. Also, include a copy of the original sales receipt. Carefully package the tagged product with the sales receipt, and send it (with shipping and insurance prepaid) to SENSIO Inc.'s address. SENSIO Inc. shall bear no responsibility or liability for the returned product while in transit to SENSIO Inc.'s Customer Service Center.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos, siempre deben cumplirse las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
2. No toque las superficies calientes. Utilice los mangos o las perillas. Use manoplas o agarraderas.
3. Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el sensor de control de temperatura en agua ni en ningún otro líquido.
4. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya brindado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico.
5. Supervisión cercana es necesaria cuando cualquier aparato sea utilizado por un niño o cerca de un niño.
6. Desenchufe el electrodoméstico del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el electrodoméstico.
7. No utilice ningún electrodoméstico que tenga un cable o enchufe dañado, que muestre un funcionamiento defectuoso o que se haya dañado de cualquier manera. Regrese el aparato al centro de servicio más cercano para ser inspeccionado, ajustado o reparado.
8. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede provocar lesiones.
9. No utilice este electrodoméstico en exteriores.
10. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o de una encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
11. No lo coloque sobre un quemador a gas o eléctrico, o cerca de él, ni dentro de un horno caliente.
12. Se debe ser sumamente cuidadoso al mover un electrodoméstico que contiene aceite caliente u otros líquidos calientes.
13. Siempre coloque el sensor de control de temperatura en el electrodoméstico antes de enchufar el cable en el tomacorriente de pared. Para desconectar la unidad, coloque el sensor de control de temperatura en la posición OFF (Apagado) y retire el enchufe del tomacorriente de pared.
14. No utilice el electrodoméstico para otros fines que no sean para los que fue diseñado.

**PARA USO DOMÉSTICO
UNICAMENTE
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

PRECAUCIÓN, SUPERFICIES CALIENTES:

Este electrodoméstico genera calor y libera vapor mientras está en uso. Se deben tomar las medidas adecuadas para evitar el riesgo de quemaduras, incendios u otro tipo de lesiones personales o daños a la propiedad.

PRECAUCIÓN: Este electrodoméstico se calienta durante el funcionamiento y mantiene el calor un tiempo después de apagado. Siempre use manoplas al manipular materiales calientes y deje que las piezas metálicas se enfríen antes de limpiarlas. No coloque nada sobre el electrodoméstico mientras esté en funcionamiento o esté caliente.

1. Todos los usuarios de este electrodoméstico deben leer y comprender este manual del usuario antes de poner en funcionamiento o limpiar este electrodoméstico.
2. El cable de este electrodoméstico sólo debe enchufarse en un tomacorriente eléctrico de CA de 120 V.
3. Si el electrodoméstico comienza a funcionar mal mientras está en uso, desenchufe el cable de inmediato. Luego, retire el sensor de control de temperatura. No utilice ni intente reparar un electrodoméstico que funcione mal.
4. No descuide el electrodoméstico mientras esté en funcionamiento.

Notas sobre el enchufe

A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe entra en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no entra, consulte a un electricista autorizado. No realice ninguna modificación al enchufe.

Notas sobre el cable

Notas sobre el cable

- A. El aparato cuenta con un cable de alimentación corto para evitar que se enrede o que sea un obstáculo.
- B. Es posible utilizar una extensión eléctrica con vigilancia.
- C. Si utiliza una extensión:
 1. Asegúrese de que el calibre indicado en el cordón sea como mínimo tan alto como las características eléctricas indicadas en el aparato;
 2. La extensión debe contar con un cordón de 3 conductores con puesta a tierra, si el aparato contara con el conductor de puesta a tierra.
 3. El cordón y la extensión se deben colocar de modo que no cuelguen de una superficie plana o una mesa para evitar que estén al alcance de los niños o que representen un obstáculo para ellos.

Advertencia sobre el plastificante

PRECAUCIÓN: Para evitar que el plastificante se transfiera sobre el acabado de la encimera, la superficie de trabajo u otro mueble, coloque posavasos o manteles individuales NO PLÁSTICOS entre el electrodoméstico y el acabado de la encimera o la superficie. De lo contrario, el acabado puede oscurecerse o pueden aparecer manchas o marcas permanentes.

Energía eléctrica

Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros artefactos, su electrodoméstico puede dejar de funcionar correctamente. El electrodoméstico debe funcionar en un circuito eléctrico separado de otros artefactos. Conozca su plancha de 10" x 18". El producto puede diferir levemente de las ilustraciones.